

## Portaria n.º 173/96/M

de 22 de Julho

## 訓令 第173/96/M號

七月二十二日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau, para o ano económico de 1996;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Encarregado do Governo manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau, relativo ao ano de 1996, no montante de 17 290,55 patacas (dezassete mil, duzentas e noventa patacas e cinquenta e cinco avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pela respectiva presidente.

Governo de Macau, aos 18 de Julho de 1996.

Publique-se.

O Encarregado do Governo, *Vitor Rodrigues Pessoa*.

鑑於澳門公職人員福利司一九九六經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

護理總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 及 e 項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由澳門公職人員福利司主席簽署之澳門公職人員福利司一九九六年度第一追加預算，金額為澳門幣17,290.55（一萬七千二百九十元五角五分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九六年七月十八日於澳門政府。

命令公佈。

護理總督 貝錫安

1.º orçamento suplementar dos Serviços Sociais da Administração Pública de Macau,  
relativo ao ano de 1996

澳門公職人員福利司

一九九六年度第一追加預算

Cap.º 章	Grupo 節	Art.º 條	N.º 款	Designação 名稱	Importância 金額
				<i>Receita</i> 收入	
13	00	00	00	Outras receitas de capital 其他資本收入	
13	01	00	00	Excesso do saldo da gerência anterior ..... 上年度管理結餘之增加	\$ 17 290,55
				<i>Despesas</i> 開支	
05	00	00	00	Outras receitas correntes 其他經常收入	
05	04	00	00	Diversas 雜項	
05	04	01	00	Dotação provisional 備用金撥款.....	\$ 17 290,55

Serviços Sociais da Administração Pública, em Macau, aos 27 de Junho de 1996. — A Presidente dos Serviços, *Paulina Y Alves dos Santos*.

一九九六年六月二十七日於澳門公職人員福利司。

主席 歐寶蓮